

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок № 10, II. пов.
Конто пост. ш. 143.322.
Адреса для телеграм:
„Діло“, Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Реклама не зберігається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 8-00 зол.
Чвертьрічно 18-00 „
Піврічно 30-00 „
Річно 60-00 „

ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці і Латв.
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.
Італії 7-00 зол., Німеччині 7-00 зол.,
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бос-
нійській 7-00 зол., Австрії 7-00 зол.,
Земля адреса 1 зол.

Телеф. Редакції 29-41.
Друкарні: 29-26.
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ.
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
20 сот.

Пора призадуматись.

Валютні потрясення і наша безпрограмовість.

(Дискусійна стаття)

В цей час, коли світова фінансова система на найважливішому своєму відтинку — стійності валют — поважно затитапа, коли слова девальюація і інфляція гомонять на всіх перехрестях світа, коли скрізь — також і серед нашого громадянства — зароджується — як це окреслив недавно в „Ділі“ д-р Кость Левницький — „інфляційна мораль“, заціплена перш усього зниклою вартістю долара, від якої одні виграють, а інші програють, — в цей час валютна проблема стає просто одною з наших національних проблем, яку слід розв'язати в нашому власному круті, чи бодай як слід навітлити. Мав слушність інж. Ольховий, коли недавно на сторінках „Діла“ спробував перервати мовчанку тих, які в першу чергу в титулу свого становища, в обов'язки відієватись, поділитись з громадянством своїми думками в цій матерії. Якщо не ця обставина, що зробив це п. Ольховий у час фєрїєльній, то гіркі завваження його під адресою провідників наших кредитних установ можна би з ще більшим притиском повторити. Бо досі ніхто з тих провідників не відгукнувся і не спробував прилюдно проаналізувати наболілого в нас валютного питання. Навіть не відбулася досі остаточна нарада репрезентантів наших економічних центрів про забезпечення валют при львівцях, що її заповів був дир. Саввич під час Загальних Зборів т-ва „Ощадність“ 20. VI. відкладаючи її на той час, коли покінчиться кооп. конференція у Льондоні і будуть уже відомі висліди цієї конференції.

Те, щоби проговорили відповідальні керманці наших фін. установ, є незвичайно важке. В громадянстві іде глухий гомін невдоволення, таза „інфляційної моралі“, тим разом наших банків, процес капіталізації стриманий, провінційні кредитні установи адезорієнтовані і пробують на свій лад розв'язувати проблему есентуально-то загрози краєвої валюти. Чи не досить прича, аби мовчанку перервати?

Дехто захоче висунути такі аргументи мовчанки: ми вічного самостійного в ділянці фінанс. політики створити не можемо, ми залежні в від валютних пертурбацій світа і есент. перемін у Польщі, в наших банках ведемо таку політику, як поляки чи жиди у своїх, в доларових операціях затримуюмо білансову рівновагу, та й годі.

Та це будуть аргументи вестійні! Очевидно — ми не повисли у водозупних просторах, аби могли сизати, що нас світові валютні пертурбації не обходять. Ба, що більше — ми навіть не державна нація і через те подвійно залежні від об'єктивних обставин, однаке це не виключає можливості створення власної програми для наших фінансових установ, програми аскурації проти різних валютних несподіванок для абереження фінансового стану посідання нашого громадянства. Власне цей стан посідання є зазілля, аби ми могли пилити безпрограмово по хвилях загально-польської фінансової діяльності. Не вимагаємо від наших банків філіатропійності в ділянці кредитово-підлічних операцій, затє слушно можемо вимагати зрозуміння своєрідності завдань українських фінансових інституцій, відмінних лашо від завдань інституцій чужих, польських і жидівських. Там допустимий є гоїзм і спекулятивність, у нас ці прикмети були б великим прогіром. Скажете, що в крайнім випадку об'єднується різні інституції, куди перекладається гроші в кишені різного громадянства. Отже з національної точки нема, мовляв, тут відмінних сторін?). Так! Але де дівається мо-

ральна цінність, цей важкий до здобуття капітал: довіра громадянства до своїх інституцій?!

Валютне питання мусить бути в нас навітлене з усіх сторін. Громадянство мусить познайомитись із тим, що у валютній ділянці діється у світі, які небезпеки загрожують поль. золотому, як забезпечити своїм ощадності і як захищуватись при інших приватних операціях, де входить в гру стійність гроша. Воно мусить бути освідомлене в тому, чи справді золотий у золоті забезпечує вартість краєвого гроша від есентуальних потрясень, — як це доволі безза-стеречно привав інж. Ольховий у своїй другій статті „Валюта“ („Діло“ з 30. серпня ц. р.).

У слідуєчих статтях спробую перушити де-

ЧИ ВИ СПОВНИЛИ Свій народний обов'язок і ОБЕЗ-ПЕЧИЛИ СВОЇ БУДИНКИ В 1/3 ЧАСТИНІ В ТОВАРИСТВІ ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

„ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська № 20.

Ще ні? Зробіть це негайно, бо 31. жовтня кін-читься речинськ виповіджень у ПЗУВ на р. 1934.

що з цих справ, не претендуючи на вичерпання цієї переважної теми. Не вичерпують цієї теми і мої попередні статті, як теж цікаві статті інж. Ольхового. Думаю, що дискусія найдетсь більше, — вийдуть вони теж з кола наших фінансових діячів — а разом із тим вийдуть ба-гато нових думок, з яких у сумі зродиться наш план, наша програма оборони національного май-на проти наступу девальюації.

В. Несторович.

Політика безприкладного хижацтва.

Щораз частіше поминаються в європейській пресі статті про жалкі відносини на Радянській Україні. За французьким „Жур-наль де Женев“ такий самий поважний ні-мецький швайцарський денник „Нає Црі-хер Цайтунг“ приносить дня 1. вересня до-бре поінформований передовицю п. а. „Тра-гедія України“.

КОНФЛІКТ МІЖ МОСКВОЮ І ХАРКОВОМ.

В останніх тижнях мала європейська преса знову нагоду зачітатись українською проблемою, тому, що несподіване самогубство Скрипника старого, глибоковірющего комуніста виявило, що між Харковом і Москвою існують суперечності, яких не може загладити навіть міцеляцій-ний вплив комуністичної диктатури. Коли ми ще раз пригадаємо тут останні події на Радянській Україні, то робимо це в тій думці, щоби розсіяти загально-поширений погляд буцім-то конфлікт між Сталіним і Скрипником це тільки внутрішня суперечка в комуністичній партії щодо розуміння Ленінської політики у національній справі. Цей погляд був би зовсім вірний, якби московська партійна централь вела справді „міжнародну“ політику, якби старалася шанувати своєрідні прикмети „національності та мови народів“, що належать до Радянського Союзу. Коли скінчилася громадянська війна, майже здавалося, що так воно і буде. Тимчасом сті-чало щораз ясніше, що ця Ленінська політика це тільки звичайний шаховий хід, точнісько такий самий, як колишнє гасло „мир за всяку ціну“, до якого теж ніколи не ставились поважно.

ОБІЦЯНКИ ПРО ЗЕМЛЮ І ВОЛЮ.

Коли наслідком революції та громадянської війни національна свідомість народів Росії прокинулася, мусіла Москва поводити чи неволі піти на уступки. Тільки таким способом удалося більшовикам поволі стати панами України. Коли червона армія ввійшла на Україну, її провідники проголошували, що приносять українським селянам землю і свободу. Обіцяли тоді шанувати мову та національність. Вже ці обіцянки мали велике значіння, тому, що голод на землі був між селянами одною з головних підоїм революції. Правда, що й український уряд Петлюри теж перервав уже поділ великої власності, чи пак потурав тому, що селяни самі прога-няли ділічків.

А проте вже в літі 1918 р. селяни побачили, що вони мусять віддати землю, коли перший у-

країнський уряд упав під „атиском німецько-ав-стрійської влади з гетьманом Скоропадським. Окупаційна влада вважала зі свого становища необхідним засобом осадити на землі наново ділічків, які заперечували підвищений збір збіж-жа. Та наслідком цього було те, що селяни тра-тили довіру до провідників українського руху, що обіцявали їм поділ земель. Селяни пішли громадою під блакитно-жовтий прапор Петлю-ри і почали боротьбу проти гетьмана. Майже трьохлітня війна Петлюри з більшовиками була однім новим доказом пробудженої національ-ної свідомості тому, що українські селяни ба-чили у червоній Москві головню спадкоємця старої російської політичної „недієвості“ і ворожнечі до української самостійності. Петлюра пішов остаточно так далеко, що заклоч-чав союз із Польщею дарма, що в його власно-му таборі були голосні голоси проти цього. Український радянський уряд повстав не на під-ставі внутрішнього перевороту, але його прине-сли до Харкова штики російської армії.

ЧУЖИНЦІ ПАНУЮТЬ НА УКРАЇНІ.

Зовсім зрозуміле, що після нещасливого, хоч не безславного кінця українсько-російсько-совітської війни були українські патріоти, які пробували служити національній справі бодай у ринках комуністичної союзової держави, голов-но, коли Ленін почав ставитися дуже лібераль-но до мовного питання. Та хутко виявилось, що національна самостійність України була тільки зовнішня і що Москва дивилася на неї як на свою провінцію, а навіть як на колонію. Дуже ясно стало це тим українцям, що займалися го-сподарськими проблемами. Перед війною була Україна шпихарем Росії і одною з найбагатших її земель. Та вона не мала змоги сама користу-ватися своїми багатствами, тому, що вищі класи належали здебільша до чужих національностей — до російської, жидівської або польської. Пі-сля революції щезли польської ділічків, але зали-шилися російські урядовці і новий пан — росій-ський промисловий робітник. Бо одною із важ-них ознак національного складу України є те, що промисловий пролетаріат складається зде-більша з росіян. Українці вадуть неправо до міс-та, вони воліють, згідно зі своєю вдачею, пра-цювати на ріллі. Жидівський елемент пристосу-вався легко до нових обставин. Він покинув навіс легко до нових обставин. Він покинув торгівлю і став матеріалом для нової більшо-вицької бюрократії. Українське населення зно-вицько ввійшло на другий план, як і не могло бу-ти інакше з огляду на його чисто селянський склад. Чисто номінальна політична автономія і спо-чатку справді ліберальна політика щодо мови не могли, зовсім природно, задовольнити зна-чення українців. Тому-то мусіли навіть переко-нані українські комуністи накінець „обіцяти“

*) „Валюта“ — „Діло“ 5. серпня 1933.

**) В те, чи справді так просто представляється спра-ва, чи внутр. фін. програма наших інституцій об'єднан-

бодай для них те, що втратило громадянство у зв'язку з доларом, не входить, бо не розпоряджаємо конкретними об'єктами. Верено цей найкращий випадок, коли вони зобов'язані, а власники дають нам як не банальні ція справи ділячі, то невідомі більше

що проповідувана Москвою свобода народів є тільки фікцією.
ХЛІБ ВИДЕРТИЙ СЕЛЯНАМ ДЛЯ ЧУЖОГО КАПІТАЛУ.

Антагонізм, що дозрів між Москвою і Харковом саме тепер до такого ступня, що охопив комуністичну партію є в першій мірі наслідком безоглядної хижачкої політики Москви, яка вкинула український нарід у господарську катастрофу, таку, якої світ досі не бачив. Переведена на колективізацію хліборобства, що мала на меті вилкшити контролю над збіжевою продукцією мала той наслідок, що український селянин крім голодового пайка залишеного йому на підставі закону мусів віддати все збіжжя, щоби Москва з тим більшим розмахом могла вести свій дампінговий експорт. А коли жива ставала шораз слабша, а Москва надалі була приневолена платити за машини куплені на чужині, висунула вона попросту твердження, що українські селяни саботують „збіжжєву кампанію“. Достави збіжжя на чужину не зменшили і селяни мусили голодувати. Це справді трагічна іронія долі, що український селянин у „пролетарській батьківщині“ мусить вмирати з голоду, щоби чужинні капіталісти нічого не втрачали.

Страшний голод на Україні це факт, якого не можна довше затаїти перед світом. На це вказують між іншим драконські закони проти „стрижів“, що ще в червні та липні відрізували неаріде колосся, щоби з немеленої пшениці та ячменю перемішаної з грисом спекти щось таке, що ці бідолахи називали хлібом. Автор цих рядків мав такий хліб у руках; у нас у Швайцарії навіть свині не їли б його. Імовірно, що вже цього літа мільйони українських селян померли з голоду. Довідаємося з найпевнішого джерела, що в Києві денно сотні селян, прогнані з сіл голодом, падали мертві на вулицях. Навіть в українській комуністичній пресі згадується часом тихо та обережно про нехтування українців у користь росіян. Деякі статті харківського „Комуніста“, офіційного органу радянського уряду, могли би так само добре бути поміщені в якомусь дуже смиренному часописі для обіронки національної меншини в „капіталістичній“ державі, що нарікає на прибільшену роллю пануючого населення, знаючи при цьому дуже добре, що з тими скаргами далеко не заїде.

Це безприкладне хижачтво, це плянове вицитування великого народу відбувається не тесь у „далекім нецивілізованім краю“, як інколи дехто називає колоній великих держав, але у межах нашої частини світа. І це діється в часі, коли майже всі європейські держави стараються навипередки запевнити собі ласку Москви.

РОЗЛАДЛА В ШЛУНКУ І КИШКАХ, приступи болів черева, застоїня, загальне подразнення, нервовість, памороки, несупокійні сні, загальне эле самопочування зникають, коли вживаємо щодня одну склянку природної гіркої води **FRANCISZKA-JÓZEFA**. Поручають її лікарі.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 10. ВЕРЕСНЯ 1933.
С. ГАВДУЧОК.

По гуцульських бездоріжжях.

(Докінчення.)

VIII.

Раннім ранком вимріяла погода.

Ми з 6-ї доїшли до Попа Івана, хоча була проти мене змова щоби вдруге на нього не виходити.

Не пожалували. Половина розстелена їм свої шовкові трави під ноги, зачікала китицями змеги (гістівника); заманив їх Поп Іван платами снігу і золотими воротами. Самі здивувалися, як легко опинилися на його чубі.

Встали повстали зором по Жабу, Костриці і вже напалили заваїті мряки від Михайлика, мармарошського Попа Івана та окутали нас непроглядною хустною, як мати дитину.

Несамовитою появою виринув з мряки табун коней. Задивовані ранніми гостями, пристанув і почувався даліше.

Свиставкою переключувалися чесмі ініжніри і опинилися біля нас. Тим разом ми розумілися кожний своєю мовою, а не як колись славяни порозумівалися німецькою. Вигідно зійшли ми на Погане місце і потягли данише на Шпичі.

І гумор з'явився, як стріли польських пластуців з В., яким двох гуцулів несло наплечники. Ми були би в такому випадку наплечники розділили поміж себе.

Знова погода звідкіль взялася. Така з половецьким вітром. Під Манчулом стріча ще з одними мандрівниками. Це львівські філієсти з Ямного прямують на Попа Івана. Забули зовсім на те, що я їх учитель і радісно ватаються.

Треба підготувитися до рішучих подій.

Основна справа над якою Всеукраїнський Конгрес мусить задуматися.

Знаємо, що нині дипломатія майже кожної європейської країни має у своїх обрахунках та кож і українську справу, так чи інакше бажуючи її використати для своїх цілей: чи то сприяючи повстанню української держави чи навпаки, у ворожій становищі до амагань українського народу. Знаємо також, що нема тепер відного для і відної країни, щоб не з'явилося там по різних часописах кілька статей про нашу справу — прихильних чи ворожих, кілька інформацій — правдивих чи перекручених. І разом з тим знаємо, що ні в одній країні не маємо свого офіційного заступництва, ні в одній країні не маємо свого офіційного бюро, — такого заступництва і такого бюро, що працює систематично, відповідально, з обов'язком реагувати на кожний політичний виступ і на кожну статтю та інформацію. Всеукраїнський Конгрес повинен засувати, чи нормальне те, що світові політичні чинники не мають з ким говорити про українську справу, — чи не можна би знайти між нами 10 людей, яким ми могли би доручити представництво в окремих державах і чи не знайшлиб у себе коштів для них. Всі знаємо, яку у свій час пропаганду у світі зробила Українська Капела. Уже багато років, як вона замовкла і нема нічого на її місці.

Для пропаганди своїх справ держави й на-

ції використовують сотні різних засобів і технічних удосконалень: радіо, літаки, елітні війська, друку. Слід подумати би, яким засобом могли би покористуватися українці.

Ні для кого не секрет, що нині ціла українська нація, а передовсім її квіт — наша молодь — психологічно живе в атмосфері палкої боротьби, „світлого дня“, „великого зриву“. Історія покликає її до „великого тину“. Нинішня ситуація може трапитися подія в „світлий день“. І ось цікаво: хто і що сьогодні брешуть, підготувити український загальний фронт? Хто притягає його до цієї роботи? Хто підготує перед ним за стан підготовки? Чи ті ізоляційні від людей наші центри і центрики? Чи ті ізоляційні ні по світі наші генерали, що мусять лийтатися усіма справами, тільки не українською? Питання грізне. І коли справа наша — важна справа, а не іграшки, то світова боротьба через свій Конгрес має політично згуртуватися просто в очі і чесно відповісти: чи справді повинні готуватися до того для зморальними, матеріальними й організаційними наслідками, чи наш черговий „зрив“ має свідатися черговими Крутами та Базаром, у котрому зів побільшеними?

Віднова архикатедрального собору св. Юра.

Пресова конференція в святоюрському храмі.

Щоби заспокоїти цікавість не тільки своїх львівських парохіян, які вже три місяці тиснуть в деревляній каплиці на святоюрському подвір'ю, але й широкіх кругів нашого громадянства, що із зрозумілим зацікавленням слідкують за життям на львівській святоюрській горі, скликав парох архикатедрального храму св. Юрія, о. прлат. Леонтій Куницький, вчора, дня 7. ц. м. пресову конференцію до катедрі, де представники нашої національної преси („Діло“, „Новий Час“, „Нова Зоря“, „Мета“, „Неділя“, „Свобода“ й інші часописи) довідалися з компетентних джерел про реставрацію та археологічні праці, які саме тепер у нутрі катедрі та кругом неї переводяться.

На вступі д-р Володимир Січинський, доцент історії мистецтва в Українському Педагогічному Інституті у Празі, дослідник архітектури нинішнього св. Юра, подав короткий історичний огляд питання. І так перша, деревляна

церква станула на святоюрській горі ще у 1340 р., але вже 1340 р. спалив її Казимир Великий після смерті останнього князя Юрія II. Троїцького.

Другий, мурований храм заклали в кінці XIV. ст. та викінчили щойно у 1437 р. По смерті львівського історика Зіморевича з XVII ст. ставив його будівничий із Шлеська у візантійському стилі з трьома навами, на чолі архикатедрі. Єпископ Атанасій Шестиманський розібрав його у 1743 р., бо був вже дуже тісний і слідує року положив підвалини під третій, нинішній храм, обернувши його вступні приписи нашого обряду віктарем до захору. Першим будівничим катедрі був італієць Marefini, якому завдячуємо прегарну рококо будівлю в традиціях ще ренесансових. Після його смерті у 1759 р. докінчував храм уже наш талановитий будівничий Fessinger і з того часу (1770) походить ціле внутрішнє прибран-

Нашим читачкам,

що хочуть закупити найновіші і наймодніші ПЛАЩІ, СУКНІ, КОСТЮМИ і пр. поручаємо відому фірму

Яків Посамент

Львів, ул. Академічна 2
(Готель Жорж)

Даю їм мапу, раду пускатися кантом верхи, а оминати аж до „Івана“, бо з кожного мають той сам вид. Розходимося.

IX.

Попри Ребра злазямо вниз на Гаджину. Що хвиляни сніг, то обсів, струйка немовляти потічка і ми доріжжями, якими тільки вовки за вітьцями ходять, на один поверх нижче. Там уже переходимо плати снігу, що вичікує терпеливо своєї смерті, спускаємося вдовж водопадів, помагаємо собі руками і перед нами стая на горішній Гаджині.

Хоча з мене плузують, що я захоплююся кожним каменем, то самі на добре захопилися панорамною кітла, заїдаючи салами і попиваючи чай.

Гаджину піднаймали на цей рік гуцули з соколівської Річки.

Байдикували ми ціле пополудне, збиваючи дикою красою і шумами потічків, зі здивуванням слухали гуцула, який і отільки знав чи вдав фільмів, що якийсь „Петлюр“ переходив через Жабу. Від нього довідалися ми, що п. полковника вибрали в Річці до ради. „Мабуть і він-том буде“ додав.

Ночували тепло. Разом з баранами в стаї. Розтягнулись ми на запашиїх косодревині. Темно, а баранчики не хотять спати. Що хвилини подивляються дівочками, то дрібно, дрібонько довго, то коротко вірвано. Хвилини тиші і знов дрібонький дівочок. Якийсь неспокійний шпиряє по цілій стаї, добився до моїх ніг, давай боротися з черевиками. Другий пробує ногою, чи не може пожитися з нами. Ранком влізав такий вам кудлатий чортяка на ватру і вогонь полу мінем побіг по його конусі. Ледви власив я його і безпереможно чинив у кут за мої попечені руки.

X.

Півтора години вилігувалися ми ратком на скелями Шпичі. Густо замаліли гоні червоні альпійським цвітом, загадочно поствали гурками, найжені іглами, дівочками, гречками. Що вони агадують? Велитенською кошицею прибілилася Говерля до нас, а ми стали спати попри Несамовите Озеро понід кіла, до кіла нашої мандрівки.

Прощалися з Чорногорою словами Фразі:

Прощай Чорногоро! Піднебні шпалі
Висока над хмарами занесялась ти —
З ребер кам'яних легіони цілі
Джерел і річок розлила ти.
Колісь розливала ти пострах на світ
Опришки гуляли тут сміло —
Днесь „Довбуша, кірало“ порожня стоїть
Вона вже мабуть скам'яніла.

Ще година, дві і ми на Форещані гуртом з колишнім УСС-ом з Вистриця. Випити за ківку, чи ліс там уже відріс, за Коссака, Бршованого.

Шляхотна достоїнність у розмові, посміхнувшись „дякую, не курю“.

Ще контраст. Пливе тут розмова лівим ським діалектом. За хлібом кинула їх до нас сюди аж зпід Нового Санча.

Забірає нас залізнична у Ворохту, а ми з торяємо за Гетем:

Was ich nicht erlernt habe,
Das hab' ich mir erwardert.

25 VII. 1933.

Підготування кооперативних робітників.

(На маргінесі статті А. Ж.: „Безробітні інтелігенція та кооперація“, „Діло“, ч. 226).

лом усі, бо світ не стоїть на місці і хто не посту-

пає, не відновлює свого знання та його не поглиблює, той подається вал. Нині відбувають доповнячі курси судді, учителі, вчителі шкіл з університетською освітою, то чому ж не мали би їх відбувати кооператори, яким часто й середньої освіти не достало, а займають вони важні пости в кооперації!

Тож дуже бажані курси для кооператорів, однак не тільки в ПОК, як д. А. Ж. підносить, але також у краєвих центрах (сурогат того бачимо в анкетах торговельних, улаштованих Центросоюзом і в з'їздах РСУК). На таких курсах паші кооператори доповнюють своє знання, зривають свої погляди, подумують над перейденим шляхом праці та може побачать її нестачі, а у викладах і дискусіях найдуть правильну дорогу.

При тому багато користі дасть ще й особистий контакт і виміна думок між самими учасниками курсів, а також оглядини промислових і торговельних підприємств у міських осередках. Це агрубує хосен з устанів кооперативних курсів.

Кореспонденційні курси мають знову ту перевагу, що дають знання, не відриваючи учасників від професійної праці, тож можуть довше тривати і дати своїм учасникам ширше й основніше знання. Зокрема, українські кореспонденційні курси подають спроби своїм учасникам користуватися знанням українських чільних кооператорів, особливо таких визначних знавців кооперації, як професора полєбрдської Академії. Вправді краще було би, якби ми могли користуватися їх знанням на вищих торговельно-кооперативних курсах при нашій торговельній школі у Львові, та коли це поки що трудне до переведення, треба користатися бодей з улаштованих ними кореспонденційних курсів.

Д. Коренець.

НИНІ ПРОБНЕ ВАРЕННЯ КАВИ У ЮЛІА МАЙНЛЯ ЛЬВІВ, РИНОК 18.

НОВИНКИ

— Вписи до Філії Вис. Муз. Інституту ім. М. Лисенка Стрийської дільниці відбуваються щоденно між 4—6 год. попол. в канцелярії школи Т. Шевченка вул. Мохначького ч. 12.

— Футра мужеські й жіночі виконують по новішим фасонам дешево й солідно Євген Гомкович, Львів, ул. Домініканська ч. 4. 324 2-30

— Новий український склеп у Львові. Для цього місяця отворено у Львові перший український склеп готових мужеських і хлопичих одягів. Склеп міститься в гарнім локалі при вул. Трибунальській 1 під фірмою ТЕ-КА. 337 1-1

— Робітня футер Юліана Гаушевського, Львів, вул. Коперинка 16. П. пов. Тел. 51-40.

— Магазин постелі Р. Джада, Львів, Хоружина 5, поручає: ковдри, матраци по найнижших цінах. Переробляє ковдри по 5 золотих, матраци по 7 зол.

— Футра мужеські й жіночі виконують по новішим фасонам дешево й солідно Євген Гомкович, Львів, ул. Домініканська ч. 4. 324 2-30

— Вищий Музичний Інститут ім. М. Лисенка гімнастики методою Жак Далькроза, які веде проф. Оксана Федаківна, абсолютника північного трьохрічного курсу, що його відбуває в центральному заведенні в Женеві під особистим провідом Жак Далькроза починається 15. вересня.

Ведеться два курси: 1) для дітей, 2) для дорослих. Наука двічі в тижді для кожного курсу. Вписове 2 зол. Курс для дітей 6 зол., для дорослих 8 зол. Елеви Вищого Муз. Інституту та канцелярії Вищого Музичного Інституту ім. Лисенка у Львові, вул. Шашкевича 5, що для впису год. 3—6-ої. Ч. тел. 37-15.

— Вибори до львівської рілничої палати відбудуться в неділю, 10. ц. м. Голосуватимуть у 17 округах на терені трьох східно-галицьких воєвідств. Кожна округа вибирає по 2 радників, разом 34. Осідками округ є: Стрий, Станіслав, Коломия, Заліщики, Копичинці, Підгайці, Золочів, Тернопіль, Камінька Стр., Рава Руска, Гощів. Вибори відбудуться в повітових виборах від год. 10. рано.

— Новий польський костел. В неділю м. а. посвятили фундаменти нового римо-кат. костела в оселі Олесів біля Пацикова, пов. Станіславів. У посвяченні взяли участь польські прощали з Лисця і Дрогомирчан та представники влади.

— В Сокальщині арештовано кількох людей за спробу ограбити громадську касу в Корчіві в користь нібито організації українських націоналістів і вбити громадського писаря Казимира Цирика в Поздимири. Назвища арештованих будуть виявлені після закінчення дождження.

— Засідання Історичної Секції Наукового Т-ва ім. Шевченка у Львові відбудеться в суботу 23. ц. м. з таким денним порядком: 1) іменування нових дійсних членів Секції; 2) електралії. — Президія Секції.

— Будова церкви оо. Василіян у Перемишлі перед завершенням. Український Перемишль матиме в неділю 10. ц. м. велике свято, бо того дня в год. 4. попол. відбудеться посвячення голубного хреста на центральній куполі церкви оо. Василіян на Засяні, будова якої ведеться від кількох літ. Чину посвячення довершать єпископи в окруженні численного духовенства.

— Львівська хроніка. Карний суд у Львові м. судив С. Акера на 2 і пів року в'язниці за те, що купив дорожні річі, вкрадені в церкві Василіян у Золочеві. — На Знесінні арештовано Степана Нецкара, б. постеруножового, під заміном підпалу. — В половині ц. м. розпочнеться будова пл. Більчевського.

— Хто виграв на лотерії? В третьому витягненні класової лотерії впали виграти такі числа: 75.000 зол. на ч. 48847, 10.000 зол. на ч. 36482, 39603, 37638, 70869, 102508, 1200140223, 5.000 зол. на ч. 25039, 65270, 80789, 91282, 100091, 2.000 зол. на ч. 5202, 13838, 43087, 50697, 56437, 58181, 61045, 98304, 100901, 10655106417, 120810, 128126, 126449, 132108, 134492149442, 151244, 1.000 зол. на ч. 3795, 5500, 1161717935, 18008, 22397, 25606, 27257, 36536, 39873, 45702, 52034, 61854, 65217, 68038, 6804069111, 69790, 78080, 80166, 85109, 89513, 8729988880, 92800, 98056, 99399, 103952, 111379, 12879133709, 136716, 135089, 140128, 140196, 14089144579, 147619, 15.000 зол. на ч. 21347, 3878910.000 зол. на ч. 75084, 5.000 зол. на ч. 53776, 105408, 127951, 152813, 2.000 зол. на ч. 7251, 13103, 15864, 16508, 29973, 38284, 6355783393, 89948, 128121, 135539, 190652, 1.000 зол. на ч. 1339, 8379, 12864, 14716, 29527, 35746, 367042909, 44750, 45114, 46175, 46878, 48586, 6187166693, 75784, 78774, 81023, 87955, 84139, 882987701, 86777, 97786, 102744, 107113, 1125108, 140687, 142408, 146160, 152786.

Приймають убийника Петлюри як героя.

НЮ ЙОРК, 21. серпня (Вл. кор.) Шулим Шварцбарт, убивник Петлюри, приїхав цими днями до Нью Йорку. Його прихильники улаштували в його честь обід у ресторані Троцького при 35. вулиці, недалеко Пенсильванської залізничної станції. Газетні репортери, які його розпитували про його ачинок, замічають, що Шварц-

барт гордий на своє діло, має про себе поняття, що він сповнив обов'язок супроти свого народу, а на запит, чи він більшовик, відповів, що „політикою не займається.“ Колиж його запитали, чи він „вірить у безпосередню акцію“, відповів: „Це єдиний спосіб.“

КАТАСТРОФА РУМУНСЬКИХ ЛІТАКІВ.

БУКАРЕШТ, 8. 9. ПАТ. Вчора біля м. Кляй впаав румунський військовий літак. Пілота загинув, обсерватор тяжко ранений. Тогож дня військовий гідроплан розбився в приставі Констанці. Два летуни загинули на місці.

МІН. САЙМОН ГОЛОВОЮ АНГЛ. ДЕЛЕГАЦІЇ.

ЛЬОНДОН, 8. 9. ПАТ. Міністр Саймон візьме керму делегації Великої Британії в Женеві на зборах Ліги Націй та на розбійній конференції.

ПОМЕР КОРОЛЬ ІРАКУ.

БЕРЛІН, 8. 9. ПАТ. Минулої ночі помер тут король Іраку Файсаль. Причиною смерті був серцевий атак.

ЛЬОНДОН, 8. 9. ПАТ. Наслідком порозуміння з англійським урядом тіло короля Файсала перевезуть до Іраку на чердаку военного корабля.

Слідом Мусолінія.

ЛЬОНДОН, 8. 9. ПАТ. „Морнінг Пост“ подає з Берліна поголоску, що Гітлер задумує сам обняти провід закордонної політики, обєднуючи обов'язки канцлера з функціями міністра закордонних справ. У такому випадку теперішній міністр закордонних справ Нойрат повернув би на своє давнє становище німецького амбасадора в Лондоні.

По широкому світі.

— В Нью Йорку застрайкувало 15 тисяч робітників гафтарського промислу, домагаючись 30-годинного часу праці всупереч кодексові, що передбачає в тій ділянці 40 годин праці в тижді.

ФАКТ!!

що найліпші
паперці
і тутки
є „КАЛІНА“



Чи Ви стали вже членом Українського Т-ва Допомоги Інвалідам у Львові? Місячна вплата 50 сот.

яв сокільський гимн, після чого на перемину з іншими гоками програми йшли: три виступи мішаного хору (півні): „Ой знаєш, знаєш“, „Вчора була субота“, „Калинка“, „Ой у полі верба“, „Ой чиеж то поле“, „Чи я не хазяйка“, „Калинка“, деклямація (Володимир Логан), монолог (Дмитро Свояк), сольовий танок „Гонта“ (Михайло Семанів), танки: „Запорожець“ (8 побратимів), „Гопак“, „Полтавський козачок“ (4), „Аркан“, „Козачі постави“ (10), вправи посестер серпами (62), побратимів вілноруч (32), вежі побратимів (16), вежі до росту (11). При кінці програми на „алярм“ вихала на млошу сикавка з приладами, з якою побратими виконали вправи. Свєто закінчилося уставкою в ряди соколіт і соколіт на площі, до яких звернувся відпоручник Сокола-Батка побр. д-р Чорненко з бадьорою промовою про завдання сокілства, в якій висказав також призначення сокілства в Підпечарах за його дисциплінованість і працю, зачислюючи гніздо в Підпечарах до передових у гурті 40 гнізд Станіславщини. По відспіванні сокілського й національного гимну сокілство рівними рядами покинуло площу, а місцева оркестра, яка бездоганно пригравала до вправ, до пізнього вечора грає соколам і сокілкам — в нагороду за їхню працю до гвищу.

РАДЕХІВЩИНА.

Заборова свята в честь поляглих під Крутами. Студентська молоді Радехівщини мало бути влаштована в неділю 27. серпня ц. р. свята в честь поляглих під Крутами. Свєто мало відбутися в салі Народного Дому в Радехові і на його програму приготувано промову, хори, деклямації, продукції цитри й бандури. Місцеве староство свєто заборонило. Зміст пєтьма староства подаємо в цілості:

Starosta radziechowski Nr. B. 32. Radziechów, dnia 25. sierpnia 1933. Do Pana Dr. Jarosława Selezinky w Radziechowie. Na zasadzie art. 72 rozpr. Prezydenta R. P. z 22. 3. 1928 Dz. U. R. P. Nr. 36 poz. 341 i ze względu na zachowanie bezpieczeństwa, porządku i spokoju publicznego odmawiam PT. udzielenia zezwolenia na urządzenie w dniu 27. 8. 1933 koncertu ku czci poległych w 1917 w boju pod Krutami, ponieważ wedle dołączonych tu tekstów przemówień, wierszy i pieśni stwierdziłem, że dołączony program koncertu zawiera znamiona, mogące obrazić uczucia innych narodowości, jakoteż podburzania jednej narodowości przeciwko drugiej. Od tego orzeczenia wolno wnieść odwołanie do Urzędu Wojewódzkiego w Tarnopolu, który podać należy do Starostwa w ciągu dni 14, licząc od dnia następnego po doręczeniu. 1 znaczek stempl. za 5 zł. zwracam. 1 załącznik. Starosta powiatowy wz. Mr. Gargasz zast. Starosty.

Отже вже навіть не вільно помянути поляглих під Крутами з московськими окупантами. Без коментарів.

Зібрання молоді і старшого громадянства. В неділю 27. серпня було в салі Народного Дому в Радехові зібрання студентської молоді Радехівщини і старшого громадянства. На зібранні читано реферати про ідеологію студентства і про взаємини двох генерацій. По рефератах розвинулася дуже цікава дискусія, головною на тему взаємини старших і молодших. Обговорювано останні львівські події, при чому хід дискусії, її рівень і тон були такі, що вислід дискусії був би певно корисний для всіх учасників. На жаль, у половині наради ввійшла на сцену поліція і заборонила дальші наради, хоч вони відбувалися на основі арт. 18 а закону про збори і на салі були лише ті, що мали в руках поменше писемне запрошення від господарів наради д-ра Селезінки й інж. Герасимовича. Ніякі аргументи зні інтерпретації постанов закону не адержали функціонерів поліції від розв'язання наради.

СПОРТ.

УКРАЇНА — ДРУГІЙ СОКІЛ.

Змагання за вхід до Окружної Ліги відбулися в неділю 10. ц. м. в год. 4-й пополуночі на грєші Чорного. Перед змаганнями відбулися вручення пам'яток робцєві з нагоди 200-их змагань і Бутєви І. з виступом 100-их змагань у барвах України. В год. 2-й пополуночі відбулися змагання України II. — Лєхія II. за мєст Вєликого.

У. С. Т. (ХОДОРІВ) — ОРЛЕНТА (БІБРЦІ).

Знаменита українська дружина У. С. Т. з Ходорів окупила рівну кількість пунктів з польською дружиною „Орлєнта“ в Бїбрці. Рїшаючи змагання за мєстє вєстральним терєні, а саме у Львові на грєші Чорного у неділю 10. ц. м. в год. 11.45. Вступ на грєші 25 осіб.

КРАЄВІ ПЛІВАЦЬКІ ЗМАГАННЯ.

Відкликані з причини низької температури вода в річці.

Нові книжки й журнали.

Д-р Іван Німчук: ЮРІЯ ФРАНЦ КУЛЬЧИЦЬКИЙ І ПОГО ПОДВИГ. В 250-ліття пам'яті події. Львів 1933. Стор. 16, 8°. Ціна 40 сотиків.

Книжечка ця надається до масового поширення в усіх кругах нашого народу з уваги на розповсюдження вїднє, в якій Ю. Ф. Кульчицький так дуже значився. Вартість публікації підносять поменше значимки пам'ятника Кульчицького, його портрету і першої каварні. Замовляти в усіх українських книжках Львова та в Адміністрації „Дїла“, Львів, Рїчєв.

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Великий Міський Театр.

П'ятниця, 8. IX. год. 7.30 веч. „Фрой-ляйн Доктор“.
Субота 9. IX. год. 7.30 веч. „Фрой-ляйн Доктор“.
Неділя, 10. IX. год. 7.30 веч. „Фрой-ляйн Доктор“.

Театр Рїжнородностей.

Субота, 9. IX. год. 7.30 веч. „Непрія-тельська мушин“.
Неділя, 10. IX. год. 3.30 попол. „Моя татїна мама“ (Найнижчі ціни від 60 сот. до 3.50 зол.).
Неділя, 10. IX. год. 7.30 веч. „Непрія-тельська мушин“.

Кїна.

АДРІЯ: „Опир в опері“.
АПОЛЬО: „14-го липня“.
АТЛАНТИК: „Пїсня серця“.
КАСІНО: „Остання царїця“.
КОПЕРНИК: „Прощання зі зброєю“ (Гері Купер).
КОЛІСЕЙ: „Бїлий мустанг“, ревія „Ро-жевий вальс“.
МАРУСЕНЬКА: „Прощання зі зброєю“ (Гері Купер).
МІРАЖ: „Аксєля“, „Кїноманья“ (Гар-Льові).
МУЗА: „Королева скорости“.
ПАЛІАС: „Алютант його Великості“ (Власта Бурїан).
ПАН: „Гальо Парїжі Гальо Берліні“ (ревія виступ львівських артистів).
ПАСАЖ: „Вїзєнь із Каєнни“ та „Фліп і Фліп за кратами“.
СТИЛЕВ: „Лїди в готелі“ і ревія „Лїворот соломїяних адївїц“.
ХІМЕРА: „Пїсня ночі“ (І. Кєпура).
УТІХА: „Побїджені побїдники“, ревія: „Чи ви курите?“

Закордонне радіо.

Субота, 9. вересня 1933.

Братислава (279,3) 20.25 Спів, музика; Мїланіо (331,4) 20.45 Концерт; Штутгарт (360,6) 21.00 Весєлий вєчїр; Лїпсїг (385,6) 20.00 „Гарна Галїєта“ оп. Суппє; Бїлгород (429,7) 19.00, 20.30 Спів; Прага (483,6) 19.10 Вїйськ. музика; Вїдєнь (518,1) 12.00 Концерт, 19.25 Арїї та пїсні, 20.15 „Авф Бефєль дер Герцогїні“ оп. Гранїхстєдтє-ва; Будапєшт (550,5) 12.05 Цїг. оркєстра, 17.30 Мал. мєлодії, 18.10 Пїсні, куплєти, 20.10 „Цїганський прїмас“ оп. Кальма-на; Харків (937,5) 9.00, 18.00 Концерт, 13.50 Радїокомпозиція, 15.00 Радїофїльма, 16.20 Лїт.-муз. трансї. для сїльських дїтей, 19.00 Трансї. з Української Фїльгармонїї.

Неділя, 10. вересня 1933.

Братислава (279,3) 18.35 Концерт; Брес-ляк (325) 11.30 Дїти співають нар. пїсні, 18.25 Солїсти; Штрасбург (345,2) 20.30 „Ле Рєд Дїтє“ оп. Лїяло; Лїпсїг (389,6) 20.00 Вєчїр музїки; Бїлгород (429,7) 15.00 Нар. музика, 16.30 Пїсні; Рїм (441,2) 19.45 Спів, 20.45 „Суа Альтєца Балла іль Вальєрє“ оп. Ашєра; Прага (483,6) 9.15 Шопєнові гворї; Вїдєнь (518,1) 11.00 Сїмф. концерт; Мїнхєн (532,9) 8.15 Тріо Чайковського; Будапєшт (550,5) 17.20 Цїг. музика; Харків (937,5) 9.00 Тріо, 10.00 Вїйськ. марші, 13.30

Сїмф. концерт, 15.00 Концерт для сєлє, 16.00 Сатїрїчна авїдія; Москва (1000) 17.25 „Лебєдїна озєро“ балєт Чайков-ського (Сталїн 424,3 м.).

Львівське радіо.

Субота, 9. вересня 1933.

7.00—7.55 Ранїшня авїдія; 12.05, 14.55, 15.15 Грамофон; 15.25 Господарський ко-мунїкат; 15.35 Салїоновє оркєстра; 16.00 Авїдія для хорїх, салїон. оркєстра; 16.30 Спів (Ол. Островська); 17.00 Вїдїт; 17.15 Легка музика; 18.15 Прєрїї та верхи Канади; 19.05 Куток краєзнавчого т-ва, 19.15 Пола бою під Вїдєм; 19.25 Всєчїна й легка музика з гр. плїт; 19.45 „Соло-вєйко й рожа“ Оск. Уайльда; 20.40 Пі-сєньки (Мєч. Фог); 21.15 Трускавєцькї помїрки; 21.30 Польська музика; 22.00, 22.40 Танкова музика; 22.25 Спортові вїстки.

Неділя, 10. вересня 1933.

12.15 Муз. поранок; 14.00 Завдання Ак-сєптанїйного Банку; 14.20, 15.05, 22.45 Грамофон; 14.43 Помїчїї навозї; 16.00 Для дїтей: „Що чувати в сїті“, „Пїхо-тою по Афрїці“, 17.00 Робїтїчна дїтїна в передїлїльному вїді; 17.15 Мїждєржав-ні змагання коп. мяча на гр. „Лєгіт“; 17.45 Авд. „Бучїновє вєсїлля“; 18.40 „Як Со-бїський з ковалїхоу танцював“; 19.20 Всєчїна; 19.40 Почт.-техн. скрїнька; 20.00 Концерт, музика, спїв (Кравфорд); 21.00 На весєлій лїв. ханїл; 22.00 Польськї й італїйськї пїсні (Сїмїжєєвська, сопран); 22.25 Спортові вїстки; 22.40 Кунїкатїи.

БІРЖА.

ГРОШІ.

Банк Польський в п'ятницю платив за долєра 6.12 зол., у приватних оборотах платили по 6.17—6.19 зол. Тєндєнція адержана.

Золото: долєри 9.06—9.09 зол.; корони 38—38.20; франки 36.40—36.70; дукати 84—84.30; рублї 4.70—4.75.

ВАРШАВСЬКА БІРЖА.

Трансакції. Продажа. Купно.

Бєльгїя 124.65, 125.96, 124.34; Данїїг 173.60, 174.03, 173.17; Голїндїя 360.35, 361.25, 359.45; Лїондон 28.19—28.18, 28.33, 28.03; Парїж 35.02, 35.11, 34.90; Прага 26.50, 26.56, 26.44; Швайцарїя 172.72, 173.15, 172.29; Італїя 47.15, 47.38, 46.92; Берлін 213.05—212.95.

АКЦІЇ.

Банк Польський 83 і три чєтвєртї.

ЗБІЖЕ.

Лько Підволоч.: Ячмїнь на мліво 11.75 до 13.25. Лько Львів: Ячмїнь на мліво зол. 13.00 до 13.25.

Інші курси незмїненї.

ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗ“.

„Маслосоюз“ платив коопєратївам днє 8. IX.: маслє 2.50, молєко 15 сот., сметана 70 сот., яїця 3.90 зол. за копє. Тєндєнція на маслє і яїця удєржана, на сметану і молєко слаба.

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповїдає

Загальні Збори Кружка Р. Ш. ім. Ганни Барвінок відбудуться днє 17. вересня (неділя) 1933. в домївцї Дївочої Школи, вул. Мохнєцького 12. з таким денним порядком: 1. Відкрїття Зборів і вїбїр Президїї. 2. Вїдчитання протоколу з останніх Заг. Зборів. 3. Звіт з дїяльностї Кружка за р. 1932-3: а) сєкрєтарський, б) касїєрський. 4. Звіт Контрольної Комїсії і вєсєсєня на удїлення Старшїни і члєнїв Контрольної Комїсії. 5. Вїбїр новїої Старшїни і члєнїв Контрольної Комїсії. 6. Вїбїр делегаток на Загальний Зїєд Р. Ш. і на Збори Повїтєвого Союзу Кружків Р. Ш. 7. Справа удєржання Дїв. Школи ім. Т. Шевченка. 8. Вїєскї і євєнтуалїї. Початок Зборів о год. 5. попол.; на вїпадєк недостатчї комплєту о год. 6. при якомувєбудь чїслї члєнїв. Прїсутнїсть члєнїв обов'язкова. 339 1—1

ДРІВНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповїдає

АДВОКАТСЬКИЙ АПЛІКАНТ з 2-лїтньою практикою шукає посади в адвоката на Волинї. Зголошення Адм. „Аплї-кант“. 334 1—2

САМІТНА вдова по 6. старшїні У. Г. А. шукає заняття господїні. Зголошення до Адмїн. під „Пєдантка“. 338 1—2

ЖІНКА сєредніх лїт, совїсна і єнергїйна прїємє управу господарства на парохїї. Вїдомїсть з чємїностї Вп. Бачїнська, Стрїй, вул. Потєцького. 340 1—3

ЧЕРНИК ОЛЕКСА уродж. 20. лютєго 1896 уневажає вїйськову книжечку вїдану П. К. У. Городок Ягаїл. (Львів повїт), яку згубив у Львові. 336 1—1

НАУКА писання на машинїх найкращим методом, перепїска та помїжємїськї пїсьмї по цїнах найлїжїх прїємє К. Лємага, Вєлова 11.

КРІЗОВІ ЦІНИ!!! Вїдомє і загально вїдє на Вїдє Школа шїтїя і модїєвїє прїємє учєнїцї і замовлєння робїт. Козловська, Академїчна 22/І. 314 1—3

КІМНАТА фронтєва, 2 вїкна, тєплє, мєтє — умєблєвана, з услугою і сїмєтє за 50 зол. мїсїчно лїш особам на стєпє вїшї. Вул. Вїєпїйського 31, пєрєтє. 323 1—

ДОБРУ ОПІКУ найде учєнїк (цїлє) в лїгєнтськїм домї. Добрий харч, євєнтуалїї на помїчї на лїцї. Зголошуватїсь: Кємї-нїка 42 а П. а. 325 1—

ПРІ вулиці Потєцького нова камєраїї разїв по 3 кїмнати, кухня, комфорт, 100 комїрє, 70.000 банкєвий долє на 25 ст. доплата 25.000 золотих. Ігнєт, Курїєв. 326 1—

ВУГОЛЬ: Калїтєк, Байки 14. Тєл. 344 203 1—2

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповїдає

АДВОКАТ

Др. Ілєрїй Бєцюрїє прєрїє сєвою адвокєтську канєларєю з Бучача до Львова і вєлє II прїє вїдє 224 Шєптіцьких 14, І. пєрєтє. 341 1—2

ПЯНИНА першоразкї на жєнїх шїтїя; нєр-гїдїхїх ужєзакї. Купно, продєкція мїла ужєзакї інструмєнтє. 342 1—2

НОВАЦКІ

Пїлєудського 17. Тєл. 354

Новий Самоуправний Замік

Д-РА СТЕПАНА БАРАНА.

Цїна 40 сотїкїв

з почтєвою прєрєслїхоу 35 сотїкїв Вїєлє Адмїнїстрації „Дїла“.

ГЕТЬ З НАШИМИ ВОРОГАМИ

Карїялохї, тарканї і т. д. зрєдєнїя — цє розсїдїлки зрєдєнїя і рїзних прєканїх мєдуд. Трєба їх змїєрїє змїєрїє. Лїшє прїє змїєрїє пєвїного і радїкального змїєрїє яким є

FLURIN

Домєгаїтєся у всїх аптїках і апт. 343 1—2

НАГНІТКИ З КОРІННЯМИ.

Нашє мучїтїсь, нарїкатї; Навїщо ганїтї.

„LEBEWONN“ лїкує нагнїтки, нїщїть їх з корїннями.

Дємєгаїтєся у всїх аптїках і апт. склєдах — ВІРАЗНО

LEBEWONN

Вїрїє краєвїй.

